



Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca

**C.P.I.A.** Centro Provinciale per l'Istruzione degli Adulti **MILANO 1 MONZA**

Via Monte Grappa, 1 20900 – Monza (MB)

**Sede operativa:** Limbrate cap 20812 c/o ITC PACLE "Elsa Morante" – Via N. Bonaparte, 2bis

Recapiti: tel. 02 9964933 - 02 9964934; fax 02 9965098;

e-mail: [mimm0cc00q@istruzione.it](mailto:mimm0cc00q@istruzione.it) - [cpiamonza@virgilio.it](mailto:cpiamonza@virgilio.it); e-mail pec: [mimm0cc00q@pec.istruzione.it](mailto:mimm0cc00q@pec.istruzione.it)

C.F. 94630340159 – COD. MECC. MIMM0CC00Q



Prot. n. 436

Limbrate, 6 novembre 2014

## BANDO DI GARA PER

**Selezione docenti di L2 per il Progetto Vivere in Italia 4 edizione**

**Anno Scolastico 2014/2015**

• **Codice CIG ZBA 119D7D8**

### IL DIRIGENTE SCOLASTICO

- VISTO il progetto "VIVERE IN ITALIA QUARTA EDIZIONE" Fondo Europeo per l'Integrazione di Cittadini di Paesi Terzi - Annualità 2013 - Azione 1 Reg - Avviso Pubblico prot. n. 241 del 15/01/2014 – al quale il CPIA di Monza ha aderito in qualità di Partner di Progetto;
- VISTO il Regolamento per la ridefinizione dell'assetto organizzativo didattico dei Centri d'istruzione per gli adulti, ivi compresi i corsi serali (D.P.R. n. 263 del 29/10/2012) a norma dell'articolo 64, comma 4, del decreto-legge 25 giugno 2008, n. 112, convertito, con modificazioni, dalla legge 6 agosto 2008, n. 133: Art.2 Identità dei centri, comma 5;
- VISTO il Piano dell'Offerta Formativa d'Istituto in via di definizione per l'anno scolastico 2014/2015;
- VISTO il Decreto Interministeriale n. 44 del 1/2/2001 ed in particolare l'art. 40 contenente le norme relative al conferimento dei contratti di prestazione d'opera per l'arricchimento dell'offerta formativa;
- CONSIDERATO che per la quarta edizione del progetto Vivere in Italia 2014/2015 si rende necessario procedere all'individuazione di esperti cui conferire il contratto di insegnamento della lingua italiana L2;
- ACCERTATO che tra i docenti interni non sussistono tutte le disponibilità per lo svolgimento dei suddetti corsi;
- VISTA la delibera n. 007 del 03/11/2014 emessa dal Commissario Straordinario nominato con atto dell'Ufficio Scolastico Regionale della Lombardia Ambito Territoriale di Monza e Brianza prot. n. 1416 del 08/09/2014;

### EMANA

- Il presente bando per l'individuazione di personale da utilizzare a domanda per l'attuazione del progetto "Vivere in Italia quarta edizione".
- Le attività verranno realizzate, e quindi i relativi contratti verranno stipulati, soltanto a seguito di verifica del numero degli effettivi partecipanti alle attività proposte;
- Le attività saranno realizzate con i finanziamenti assegnati al CPIA dalla Regione Lombardia e preventivamente concordati con l'USR nell'ambito del Progetto "Vivere in Italia quarta edizione".

### PERSONALE INTERESSATO

Possono presentare domanda di partecipazione:

Referente del procedimento: Apollonia Fabiana Dascoli

C.P.I.A. MONZA - PUNTI DI EROGAZIONE EX CTP:			
<b>ARCORE</b> c/o IC "Via Monginevrio" Via Edison,17 - tel 039.617172 e-mail: <a href="mailto:ctparcore@virgilio.it">ctparcore@virgilio.it</a>	<b>DESIO</b> c/o IC "Via Prati" P.za Nenni 1 – tel 0362.626878 e-mail: <a href="mailto:ctpdesio@virgilio.it">ctpdesio@virgilio.it</a>	<b>LIMBIATE</b> c/o IC "L. Da Vinci" Via L. Da Vinci, 73 – tel 02.99055908 e-mail: <a href="mailto:ctplimbiate@libero.it">ctplimbiate@libero.it</a>	<b>MONZA</b> Annessa sezione carceraria c/o IC "Confalonieri" Via San Martino, 4 - tel 0392315708 e-mail: <a href="mailto:ctpedamonza@tiscali.it">ctpedamonza@tiscali.it</a>



- a) tutti i docenti dell'area linguistica con contratto di lavoro a tempo indeterminato e tempo determinato, almeno di durata annuale, in servizio presso le scuole della Provincia di Milano e Monza - Brianza;
- b) personale esterno, in possesso dei requisiti richiesti dal presente bando.

### DESTINATARI

Gli stranieri non comunitari residenti in Italia con regolare permesso di soggiorno o coloro che abbiano presentato domanda di regolarizzazione e sono in attesa di risposta secondo quanto indicato dal bando Fei;

### PERIODO DI SVOLGIMENTO

I corsi di livello A1 e A2 si svolgeranno a partire dal mese di Novembre e avranno termine entro Giugno come specificatamente indicato dal Bando FEI.

### LUOGO DI SVOLGIMENTO DEI CORSI

I corsi, distribuiti sul territorio di Monza Brianza, si terranno presso sedi di Associazioni, sedi scolastiche o sedi messe a disposizione dagli Enti Locali ed in orari e giornate idonei a favorire la partecipazione degli utenti.

### TITOLI E COMPETENZE

- Titoli di studio e culturali attinenti alle attività oggetto dei corsi (laurea in ambito linguistico, Ditals 1 o 2);
- Esperienze pregresse di docenza nell'ambito dell'istruzione degli adulti L2, preferibilmente con esperienza di almeno 3 anni nell'insegnamento della lingua italiana a stranieri;
- Precedenti esperienze d'insegnamento nei progetti: "Certifica il tuo italiano" e "Vivere in Italia"
- Disponibilità di adeguamento dell'orario alle esigenze effettive del progetto.
- Per il personale che ha partecipato ai bandi di selezione degli esperti POF a.s. 2014/15 con prot. n. 186 e prot. n. 293, possono presentare semplice lettera di disponibilità, sempre in busta chiusa, confermando la documentazione già presentata o allegando eventuale ulteriore documentazione.

### MODALITA' E TERMINI DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

Le domande di partecipazione dovranno essere redatte utilizzando tassativamente il modulo di domanda Allegato 1.

I titoli valutabili dovranno essere dichiarati mediante autocertificazione da redigere secondo l'Allegato 2.

La documentazione, contenente la domanda di partecipazione (Allegato 1) e l'autocertificazione (Allegato 2), redatta in carta semplice, dovrà essere inserita **in busta chiusa e sigillata dall'interessato completa di curriculum vitae** e ogni altra documentazione ritenuta utile, e **dovrà pervenire a pena di esclusione entro le ore 14.00 del 21 novembre 2014, presso l'ufficio protocollo del C.P.I.A. Monza c/o la sede operativa all'interno dell'ITC PACLE "E. Morante in via N. Bonaparte, 2 bis Limbiate**; l'invio delle buste, nelle modalità e tempistiche, è a esclusivo carico e responsabilità dell'aspirante. Non farà fede la data del timbro postale, ma solo ed esclusivamente data e ora di arrivo presso l'ufficio protocollo.

Sulla busta dovrà essere riportata in modo chiaro e ben visibile l'indicazione: "**Selezione Esperti per Progetto VIVERE IN ITALIA quarta edizione**" – prot. n. 434 del 06/11/2014"

- Gli aspiranti dipendenti della P.A. o da altra Amministrazione dovranno essere autorizzati dall'Amministrazione di appartenenza; la stipula del contratto sarà subordinata a tale autorizzazione.
- L'Istituto si riserva, in ogni caso, la possibilità di modificare la periodicità e gli aspetti organizzativi, del progetto.  
**Il bando avrà validità anche nel caso di un'unica domanda di partecipazione.**

Le domande prive delle indicazioni previste nel presente bando o presentate oltre il termine indicato non saranno prese in considerazione.

### COMPENSO CORRISPETTIVO PREVISTO

- Per il personale **docente interno alla pubblica amministrazione**, il compenso orario stabilito dal Progetto stesso, è di 46,45 €

Referente del procedimento: Apollonia Fabiana Dascoli

C.P.I.A. MONZA - PUNTI DI EROGAZIONE EX CTP:			
<b>ARCORE</b> c/o IC "Via Monginevrio" Via Edison,17 - tel 039.617172 e-mail: <a href="mailto:ctparcore@virgilio.it">ctparcore@virgilio.it</a>	<b>DESIO</b> c/o IC "Via Prati" P.za Nenni 1 – tel 0362.626878 e-mail: <a href="mailto:ctpdasio@virgilio.it">ctpdasio@virgilio.it</a>	<b>LIMBIATE</b> c/o IC "L. Da Vinci" Via L. Da Vinci, 73 – tel 02.99055908 e-mail: <a href="mailto:ctplimbiate@libero.it">ctplimbiate@libero.it</a>	<b>MONZA</b> Annessa sezione carceraria c/o IC "Confalonieri" Via San Martino, 4 - tel 0392315708 e-mail: <a href="mailto:ctpedamonza@tiscali.it">ctpedamonza@tiscali.it</a>



Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca

**C.P.I.A.** Centro Provinciale per l'Istruzione degli Adulti **MILANO 1 MONZA**

Via Monte Grappa, 1 20900 – Monza (MB)

**Sede operativa:** Limbiate cap 20812 c/o ITC PACLE "Elsa Morante" – Via N. Bonaparte, 2bis

Recapiti: tel. 02 9964933 - 02 9964934; fax 02 9965098;

e-mail: [mimm0cc00q@istruzione.it](mailto:mimm0cc00q@istruzione.it) - [cpiamonza@virgilio.it](mailto:cpiamonza@virgilio.it); e-mail pec: [mimm0cc00q@pec.istruzione.it](mailto:mimm0cc00q@pec.istruzione.it)

C.F. 94630340159 – COD. MECC. MIMM0CC00Q



Lordo Stato;

- Per il personale docente esterno alla pubblica amministrazione, il compenso orario stabilito dal progetto stesso, è di 37,98 € lordo Stato.

Il compenso sarà liquidato a prestazione conclusa, su presentazione di apposita documentazione comprovante l'avvenuta attività unita ad una relazione finale e/o fattura elettronica (in caso di personale esterno in possesso di Partita IVA).

### **VALUTAZIONE DELLE DOMANDE e AFFIDAMENTO INCARICO**

L'istruttoria per valutare l'ammissibilità delle domande sotto il profilo formale sarà effettuato da un'apposita commissione interna (Dsga, DS, un Assistente Amministrativo e il coordinatore di rete di Vivere in Italia) nominata dal Dirigente Scolastico.

La Commissione si incaricherà dell'esame delle domande, delle dichiarazioni ivi contenute, dei curricula, della valutazione delle attività svolte in precedenza e di ogni elemento valutabile secondo la tabella valutazione Titoli allegata al presente Bando.

Sarà stilata apposita graduatoria assegnando punteggio in base alla tabella allegata. A parità di punteggio, come nelle graduatorie di istituto per le supplenze temporanee, sarà data precedenza al più giovane anagraficamente.

L'incarico sarà conferito, in presenza dei requisiti richiesti, anche nel caso di un concorrente unico.

### **PERFEZIONAMENTO INCARICO – STIPULA CONTRATTO**

Il candidato, individuato ai sensi del presente bando, sarà invitato a presentarsi presso l'ufficio preposto per il conferimento dell'incarico o la stipula del contratto individuale.

L'Istituzione Scolastica provvederà a effettuare le verifiche di dichiarazioni effettuate dagli aspiranti, e provvederà a escludere dalla graduatoria, o a revocare il contratto eventualmente stipulato in caso di dichiarazioni non veritiere, oltre alle conseguenze penali previste dalla normativa vigente in tema di autocertificazioni.

Non si potrà consentire il superamento di 240 ore di insegnamento al singolo prestatore d'opera, salvo necessità dell'amministrazione di assegnare ulteriore corso.

### **TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

I dati forniti verranno trattati esclusivamente per fini amministrativi e contabili in particolare per tutti gli adempimenti connessi alla piena attuazione del rapporto di collaborazione.

All'atto del conferimento dell'incarico, verrà sottoscritta l'autorizzazione al trattamento dei dati personali ai sensi del D.Lgs.vo 196/2003 (Codice privacy).

### **PUBBLICAZIONE BANDO**

Il presente bando viene pubblicato all'Albo di questa istituzione scolastica e dei punti di erogazione, nel sito Web del Punto di Erogazione di Arcore all'indirizzo web: [www.ctparcore.brianzaest.it](http://www.ctparcore.brianzaest.it), nel sito Web dell'ITC PACLE "Elsa Morante di Limbiate" istituto che ospita temporaneamente la sede amministrativa del CPIA, all'indirizzo web: [www.itcmorante.it](http://www.itcmorante.it), e contestualmente trasmesso via e-mail agli istituti scolastici: IC Confalonieri Monza, IC Via Prati Desio, IC L. Da Vinci Limbiate, IC Monginevro Arcore, alle scuole serali facenti parte del Consiglio di Rete di Monza.

### **RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO AMMINISTRATIVO**

Il responsabile del procedimento è individuato nella persona del Direttore dei Servizi Generali ed Amministrativi Sig.ra Apollonia Fabiana Dascoli a cui potranno essere richiesti eventuali informazioni o chiarimenti tutti i giorni dalle ore 10:00 alle ore 11:30:

mezzo telefonico: 02 9964933 – 4

mezzo e-mail: [cpiamonza@virgilio.it](mailto:cpiamonza@virgilio.it)

Referente del procedimento: Apollonia Fabiana Dascoli

<b>C.P.I.A. MONZA - PUNTI DI EROGAZIONE EX CTP:</b>			
<b>ARCORE</b> c/o IC "Via Monginevro" Via Edison,17 - tel 039.617172 e-mail: <a href="mailto:ctparcore@virgilio.it">ctparcore@virgilio.it</a>	<b>DESIO</b> c/o IC "Via Prati" P.za Nenni 1 – tel 0362.626878 e-mail: <a href="mailto:ctpdasio@virgilio.it">ctpdasio@virgilio.it</a>	<b>LIMBIATE</b> c/o IC "L. Da Vinci" Via L. Da Vinci, 73 – tel 02.99055908 e-mail: <a href="mailto:ctplimbiate@libero.it">ctplimbiate@libero.it</a>	<b>MONZA</b> Annessa sezione carceraria c/o IC "Confalonieri" Via San Martino, 4 - tel 0392315708 e-mail: <a href="mailto:ctpedamonza@tiscali.it">ctpedamonza@tiscali.it</a>



Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca

**C.P.I.A.** Centro Provinciale per l'Istruzione degli Adulti **MILANO 1 MONZA**

Via Monte Grappa, 1 20900 – Monza (MB)

**Sede operativa:** Limbiate cap 20812 c/o ITC PACLE "Elsa Morante" – Via N. Bonaparte, 2bis

Recapiti: tel. 02 9964933 - 02 9964934; fax 02 9965098;

e-mail: [mimm0cc00q@istruzione.it](mailto:mimm0cc00q@istruzione.it) - [cpiamonza@virgilio.it](mailto:cpiamonza@virgilio.it); e-mail pec: [mimm0cc00q@pec.istruzione.it](mailto:mimm0cc00q@pec.istruzione.it)

C.F. 94630340159 – COD. MECC. MIMMOCC00Q



Il Dirigente Scolastico  
Prof. Michela Vaccaro

Si allegano:

- Allegati A, B
- Allegato 1 – Domanda di partecipazione
- Allegato 2 – Dichiarazione sostitutiva di certificazione
- Allegato 4 – Dichiarazione assenza condanne penali
- Allegato 5 – Informativa trattamento dati

Referente del procedimento: Apollonia Fabiana Dascoli

C.P.I.A. MONZA - PUNTI DI EROGAZIONE EX CTP:			
<b>ARCORE</b> c/o IC "Via Monginevrio" Via Edison,17 - tel 039.617172 e-mail: <a href="mailto:ctparcore@virgilio.it">ctparcore@virgilio.it</a>	<b>DESIO</b> c/o IC "Via Prati" P.za Nenni 1 – tel 0362.626878 e-mail: <a href="mailto:ctpdesio@virgilio.it">ctpdesio@virgilio.it</a>	<b>LIMBIATE</b> c/o IC "L. Da Vinci" Via L. Da Vinci, 73 – tel 02.99055908 e-mail: <a href="mailto:ctplimbiate@libero.it">ctplimbiate@libero.it</a>	<b>MONZA</b> Annessa sezione carceraria c/o IC "Confalonieri" Via San Martino, 4 - tel 0392315708 e-mail: <a href="mailto:ctpedamonza@tiscali.it">ctpedamonza@tiscali.it</a>



Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca

**C.P.I.A. Centro Provinciale per l'Istruzione degli Adulti MILANO 1 MONZA**

Via Monte Grappa, 1 20900 – Monza (MB)

**Sede operativa: Limbiate cap 20812 c/o ITC PACLE "Elsa Morante" – Via N. Bonaparte, 2bis**

Recapiti: tel. 02 9964933 - 02 9964934; fax 02 9965098;

e-mail: [mimm0cc00q@istruzione.it](mailto:mimm0cc00q@istruzione.it) - [cpiamonza@virgilio.it](mailto:cpiamonza@virgilio.it); e-mail pec: [mimm0cc00q@pec.istruzione.it](mailto:mimm0cc00q@pec.istruzione.it)

C.F. 94630340159 – COD. MECC. MIMM0CC00Q



## TABELLA VALUTAZIONE TITOLI:

### a) Titolo di accesso

#### ITALIANO

- Laurea in lingua e letteratura italiana (magistrale o specialistica) e un master sull'insegnamento di italiano per stranieri/per adulti o Certificazione DITALS I livello (adulti) Punti 12
- Titolo valido per l'insegnamento nella scuola primaria e un master sull'insegnamento di italiano per Stranieri/per adulti o Certificazione DITALS I livello (adulti) Punti 8
- Altra laurea specialistica in materie umanistiche (magistrale o specialistica) e un master sull'insegnamento di italiano per stranieri/per adulti o Certificazione DITALS I livello (adulti) Punti 12
- Altra laurea specialistica in materie umanistiche (triennale) e un master sull'insegnamento di italiano per stranieri/per adulti o Certificazione DITALS I livello (adulti) Punti 8

#### PUNTEGGIO AGGIUNTIVO

Al punteggio per il titolo di studio (laurea magistrale, specialistica, triennale) andranno aggiunti, per ogni voto superiore a 76/110 Punti 0,20

In aggiunta, se il titolo di studio è stato conseguito con lode, ulteriori Punti 4

### b) Altri Titolo di studio / professionali e di formazione

- Altro titolo di studio specifico o inerente l'attività richiesta:
  - Certificazione DITALS I livello (adulti) (1 titolo) punti 8
  - Certificazione DITALS II livello (adulti) (1 titolo) punti 12
  - Certificazione PROMOITALS (adulti) (1 titolo) punti 12
  - Master specifici per l'insegnamento di italiano per stranieri (adulti) (1 titolo) punti 12
  - Attestati di formazione inerenti l'attività richiesta (minimo 30 ore) (1 Titolo) punti 02
- c) Esperienza maturata in qualità di docente nei progetti "Certifica il tuo Italiano" e "Vivere in Italia" (punti 3 per ogni annualità): max punti 15
- d) Esperienza di insegnamento nell'E.D.A / CTP.: (2 punti per ogni corso annuale o frazione di almeno 4 mesi cumulabile con il punteggio di cui al punto c) max punti 10
- e) Continuità didattica nella sede del CPIA per cui si concorre: (2 punti per ogni corso annuale o frazione di almeno 4 mesi cumulabile con il punteggio di cui al punto c, e) max punti 20
- f) Competenza nel percorso della certificazione CILS per la lingua italiana punti 4

**A parità di punteggio risulterà titolo preferenziale la minore età anagrafica.**

Referente del procedimento: Apollonia Fabiana Dascoli

C.P.I.A. MONZA - PUNTI DI EROGAZIONE EX CTP:			
<b>ARCORE</b> c/o IC "Via Monginevrio" Via Edison,17 - tel 039.617172 e-mail: <a href="mailto:ctparcore@virgilio.it">ctparcore@virgilio.it</a>	<b>DESIO</b> c/o IC "Via Prati" P.za Nenni 1 – tel 0362.626878 e-mail: <a href="mailto:ctpdesio@virgilio.it">ctpdesio@virgilio.it</a>	<b>LIMBIATE</b> c/o IC "L. Da Vinci" Via L. Da Vinci, 73 – tel 02.99055908 e-mail: <a href="mailto:ctplimbiate@libero.it">ctplimbiate@libero.it</a>	<b>MONZA</b> Annessa sezione carceraria c/o IC "Confalonieri" Via San Martino, 4 - tel 0392315708 e-mail: <a href="mailto:ctpedamonza@tiscali.it">ctpedamonza@tiscali.it</a>

